

Mini Hi-Fi System

Model : CM4450

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (1 of 2)

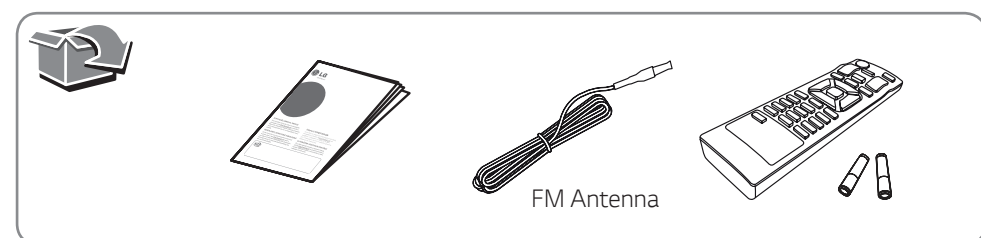
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLIFIÉ (1 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

العربية | الدليل السهل (1 من 2)

لعرض تعليمات المزايا المتقدمة، قم بزيارة <http://www.lg.com> ومن ثم حمل دليل المالك. قد تختلف بعض محتويات هذا الدليل عن وحدتك.



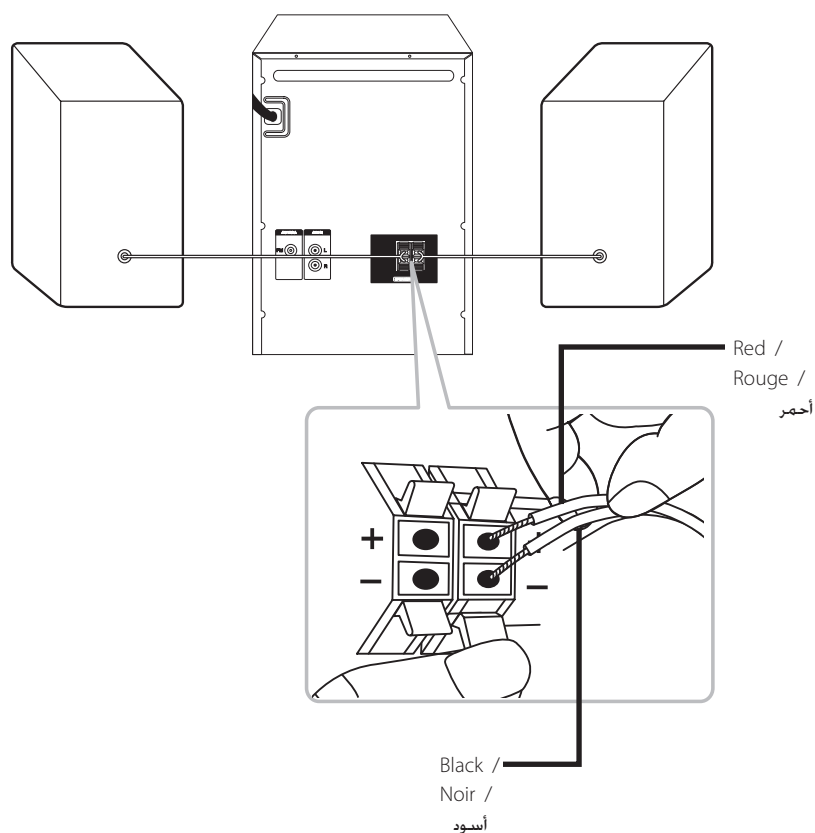
www.lg.com



Speaker connection

Branchement des enceintes /

اتصال السماعة



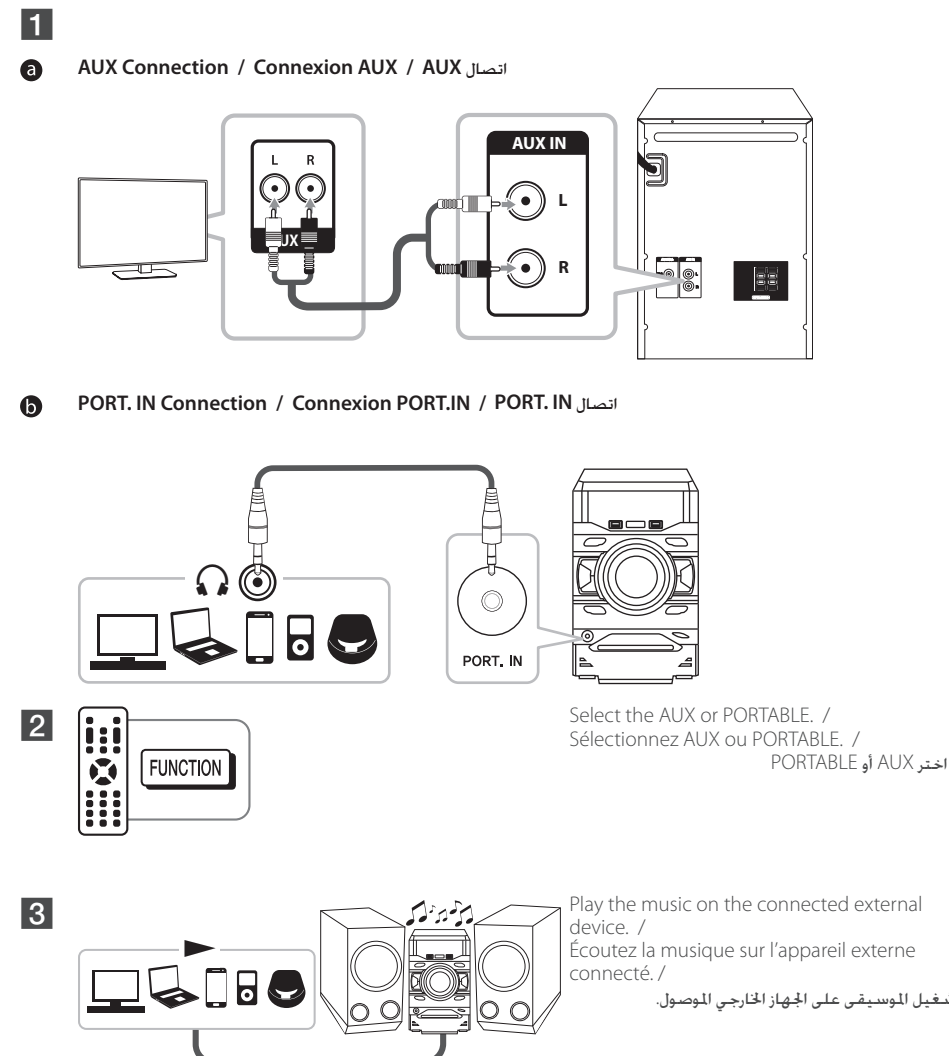
❗ Use the speakers far away from either TV screen or PC monitor. /
Éloignez les haut-parleurs des écrans TV ou des moniteurs PC. /
استخدم السماعات البعيدة عن شاشة التلفاز أو شاشة الحاسوب.



Using External Device (ⓐ or, ⓑ)

Utilisation d'un appareil externe (ⓐ ou, ⓑ) /

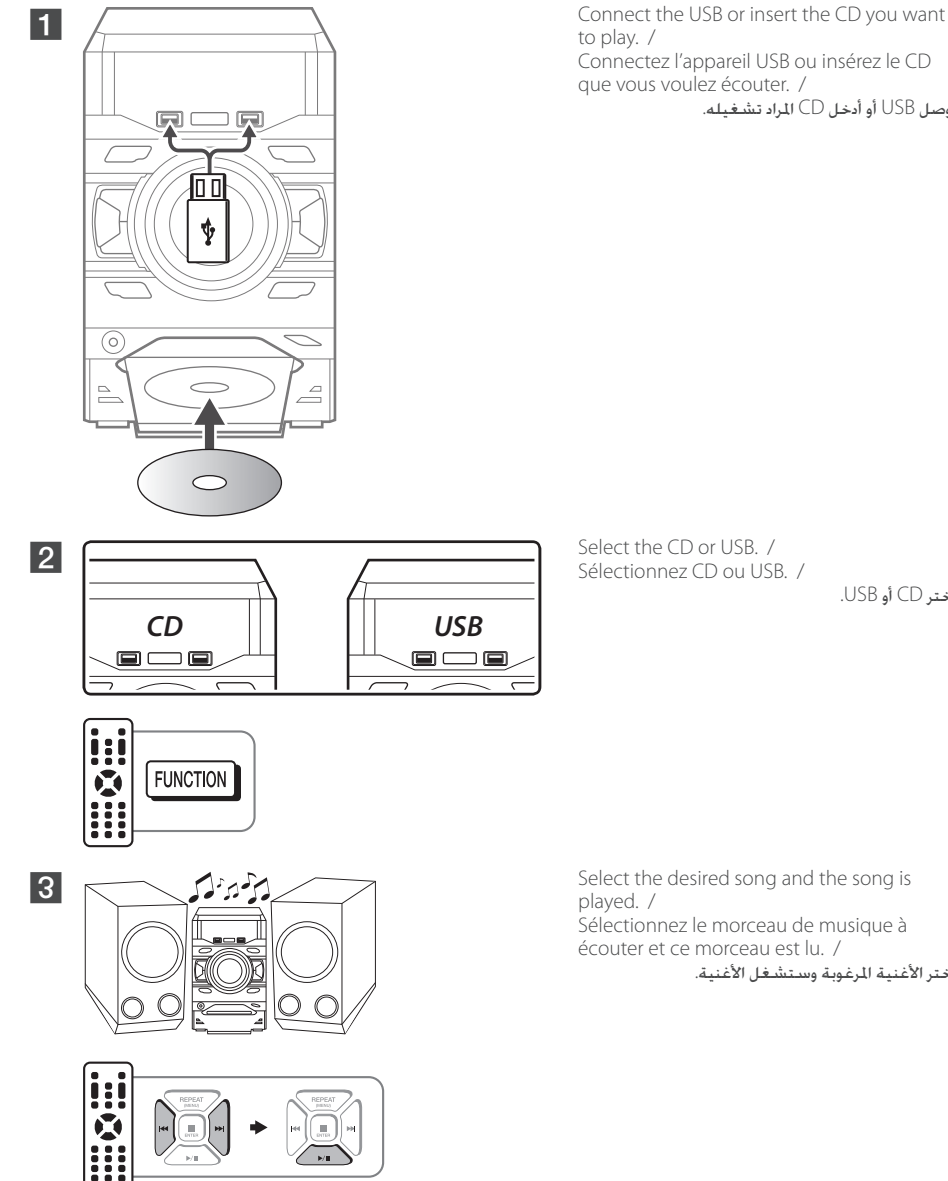
استخدام جهاز خارجي (ⓐ أو, ⓑ)



Disc & Data Playback

Lecture de disque et de données /

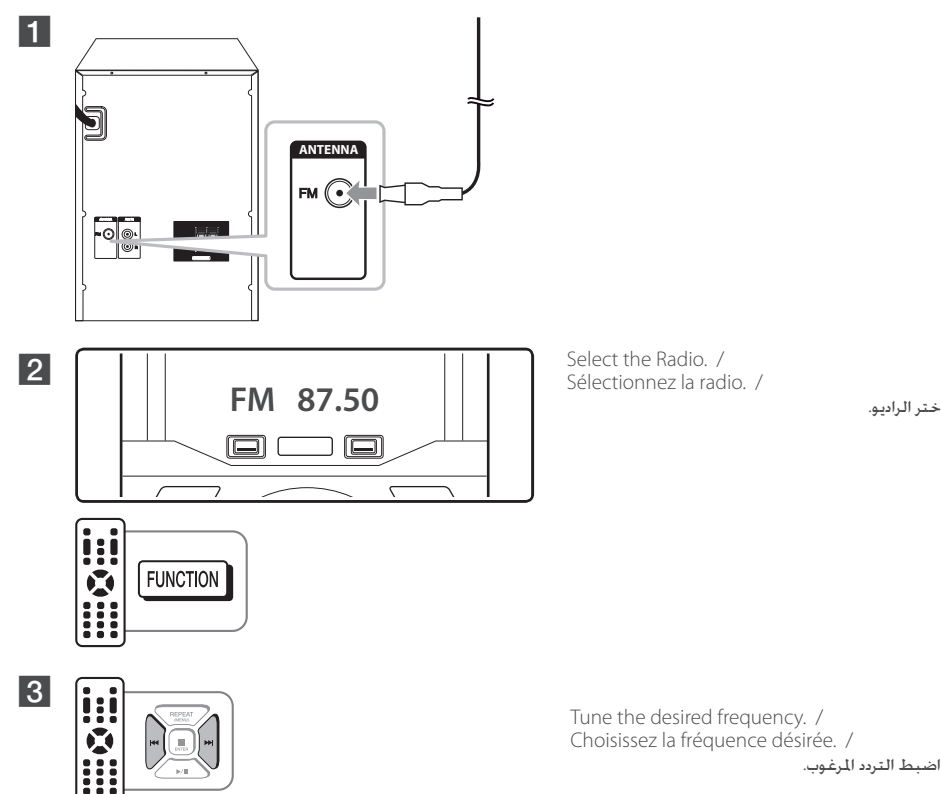
إعادة تشغيل القرص والبيانات



Radio Operation

Mode radio /

تشغيل الراديو



❗ **Auto tuning** : Press and hold. / **Réglage automatique** : Maintenez enfoncé. /
ضبط تلقائي : اضغط بشكل مستمر.

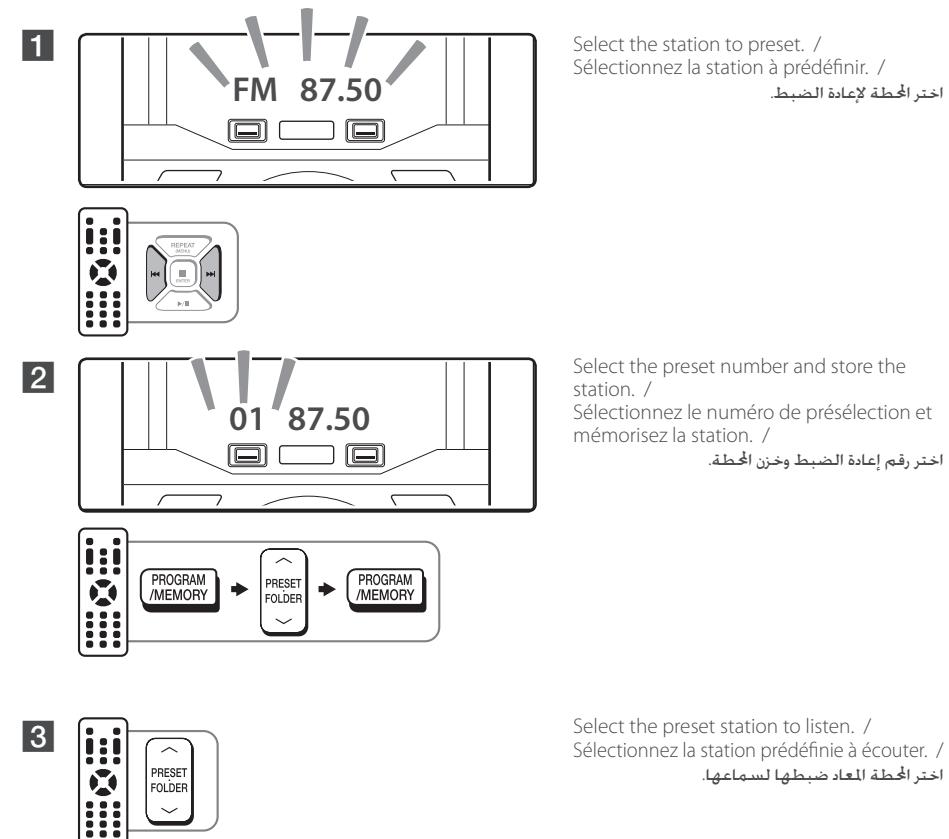
❗ **Manual tuning** : Press. / **Recherche manuelle** : Appuyez. /
ضبط يدوي : اضغط.



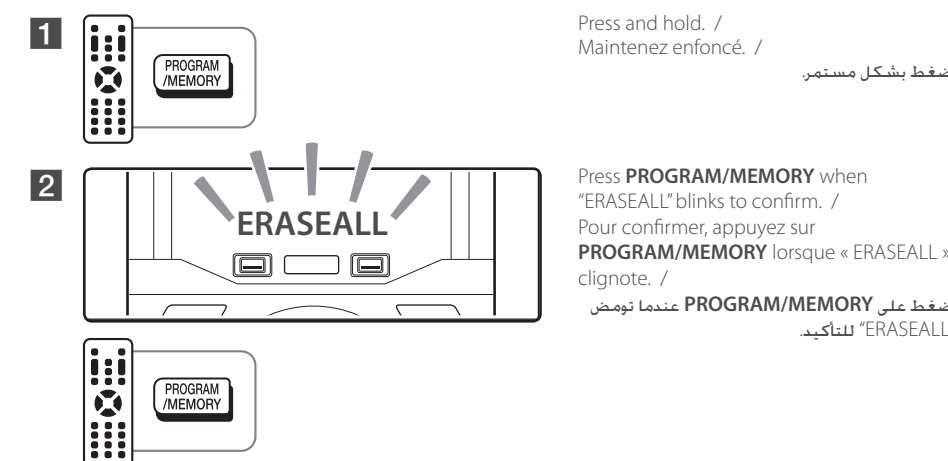
Presetting Radio Station

Prédéfinition de stations de radio /

ضبط محطة الراديو المسبق



To delete all the saved station / Pour supprimer toutes les stations enregistrées /
إلغاء جميع المحطات المحفوظة

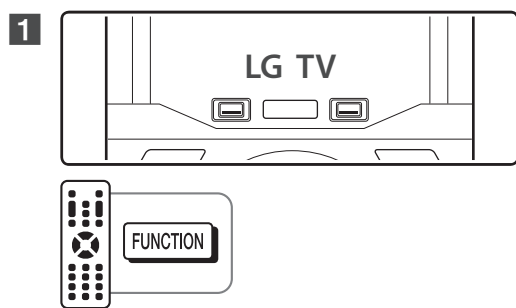




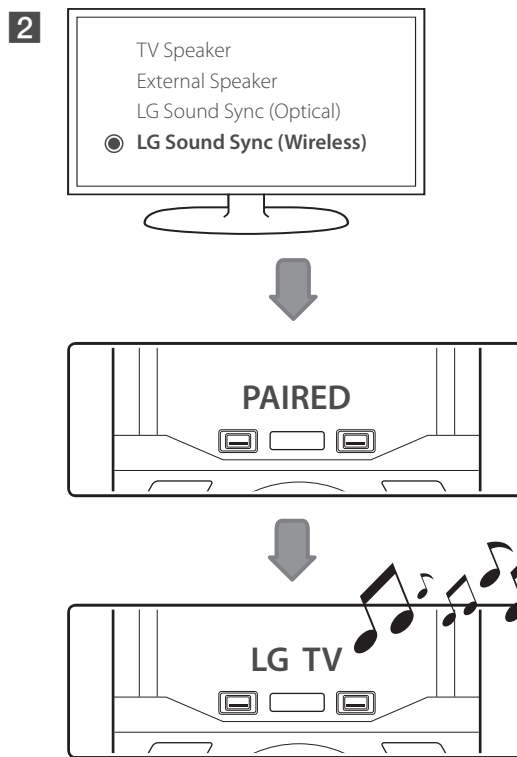
LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync

LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. / LG Sound Sync vous permet de contrôler certaines fonctions de cet appareil à l'aide de la télécommande de votre téléviseur LG. Les fonctions pouvant être contrôlées sont les suivantes : augmenter/diminuer le volume et mute. Assurez-vous que votre téléviseur comporte le logo LG Sound Sync comme indiqué ci-dessus. / تسمح لك LG Sound Sync بالتحكم ببعض وظائف هذه الوحدة بجهاز تحكم عن بعد لـ LG TV. الوظائف التي يمكن التحكم بها هي رفع/خفض الصوت وكتمه. تأكد من أن تلفازك يحمل شعار LG Sound Sync كما هو ظاهر أعلاه.



Select LG TV function. /
Sélectionnez la fonction LG TV. /
اختر وظيفة LG TV



Set up the sound output of your TV: TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] / Configurez la sortie sonore de votre téléviseur : Menu des paramètres du téléviseur → [Son] → [Sortie sonore du téléviseur] → [LG Sound Sync (sans fil)] /
اضبط الخرج الصوتي لتلفازك:
قائمة إعداد التلفاز → [الصوت] → [مخرج التلفاز الصوتي] → [LG Sound Sync (لاسلكي)]

For specific information of operating, refer to the instruction manual of your TV. / Pour plus de précisions sur le fonctionnement, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur. /
معلومات معينة عن التشغيل ارجع إلى تعليمات دليل تلفازك.

If the connection fails, check the conditions of this unit and your TV : power, function. / Si les connexions échouent, vérifiez l'état de cette unité et de votre téléviseur : alimentation et fonctionnement. /
عندما تفشل الاتصالات، تأكد من ظروف هذه الوحدة وتلفازك: الطاقة، الوظيفة.

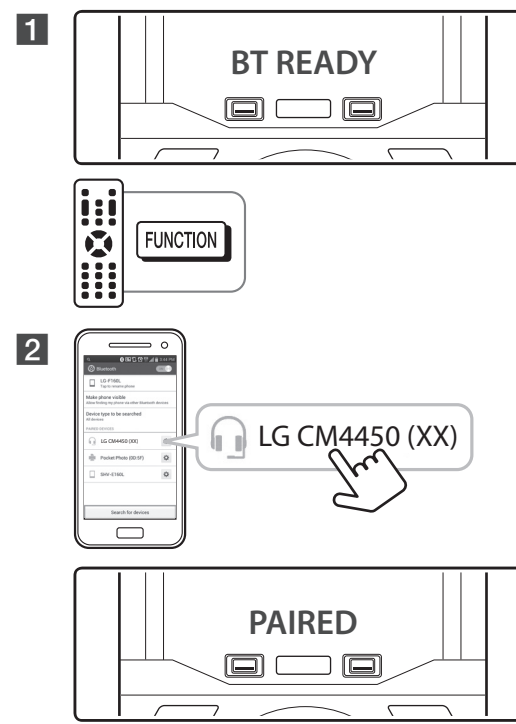
The amount of time to turn off this unit is different depending on your TV. / La durée nécessaire à l'extinction de cette unité diffère selon votre téléviseur. /
يختلف الوقت لإيقاف تشغيل هذه الوحدة بالاعتماد على تلفازك.

Sound Sync Wireless



Using BLUETOOTH®

Utilisation de BLUETOOTH® /
استخدام BLUETOOTH®



Select the **Bluetooth** function. /
Sélectionnez la fonction **Bluetooth** /
اختر وظيفة **Bluetooth**

Set on the **Bluetooth** and select "LG CM4450 (XX)" on your **Bluetooth** device. / Réglez **Bluetooth** et sélectionnez « LG CM4450 (XX) » sur votre périphérique **Bluetooth**. /
اضبط **Bluetooth** واختر "LG CM4450 (XX)" على جهازك **Bluetooth**

Enter the PIN code (0000) as needed. / Saisissez le code PIN (0000) au besoin. /
أدخل رمز PIN وهو (0000) عند الحاجة.

When this unit is successfully connected with your **Bluetooth** device, "PAIRED" will be appear on the display window. The display will change to the **Bluetooth** device's name soon after. / Lorsque cette unité est connectée à votre appareil **Bluetooth**, « PAIRED » apparaîtra à l'écran et le nom changera peu de temps après pour celui de l'appareil **Bluetooth**. /
عند توصيل هذه الوحدة بنجاح بجهاز **Bluetooth** الخاص بك، تظهر عبارة "PAIRED" على شاشة العرض. سيغير العرض إلى اسم جهاز **Bluetooth** بعد مدة قليلة.

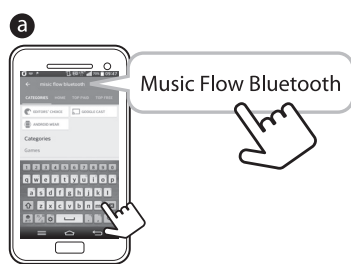
If the device name isn't available on the unit, "—" will be displayed. / Si le nom de l'appareil ne peut pas être affiché à l'écran de l'unité « — » apparaîtra. /
إذا لم يكن من الممكن عرض اسم الجهاز على الوحدة، سيتم عرض ("—").



Using "Music Flow Bluetooth" App

Utilisation de l'application « Music Flow Bluetooth » /
استخدام تطبيق "Music Flow Bluetooth"

To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your **Bluetooth** devices. Select a way of installation (1 or 2). / Pour utiliser cette unité de manière plus confortable, installez « Music Flow Bluetooth » sur vos appareils **Bluetooth**. Sélectionnez une méthode d'installation (1 ou 2). /
لاستخدام هذه الوحدة بشكل أكثر راحة، قم بتثبيت "Music Flow Bluetooth" على أجهزة **Bluetooth**. اختر طريقة التثبيت (1 أو 2).



Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store. / Recherche de « Music Flow Bluetooth » sur Google Play Store. /
البحث عن "Music Flow Bluetooth" على متجر Google Play



Scanning QR code. /
en scannant le code QR. /
مسح رمز QR

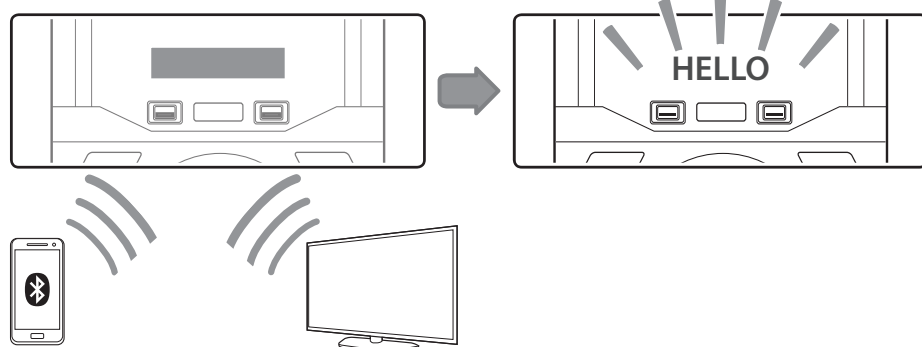
Android O/S : Ver 4.0.3 (or later) / Système d'exploitation Android : Ver 4.0.3 (ou ultérieure) /
أندرويد O/S: نسخة 4.0.3 (أو أحدث)

Refer to the guide from the "Music Flow Bluetooth" app on your smart device. / Reportez-vous au guide de l'application « Music Flow Bluetooth » sur votre appareil intelligent. /
ارجع إلى الدليل من تطبيق "Music Flow Bluetooth" على جهازك الذكي.



Auto Power On

Mise en route automatique /
التشغيل التلقائي



This unit automatically turns on by an input source : LG TV or **Bluetooth**. If you have already paired with this unit, automatically this unit can turn on by an input source when this unit is turned off. / Cette unité s'allume automatiquement par une source d'entrée : LG TV ou **Bluetooth**. Si vous avez déjà effectué un couplage avec cette unité, cette dernière peut automatiquement se mettre en route par le biais d'une source d'entrée lorsqu'elle est éteinte. /
تشغيل هذه الوحدة تلقائياً من خلال مصدر مدخل: LG TV أو **Bluetooth**.
إذا قمت بالربط المسبق مع هذه الوحدة، يمكن أن تشغيل هذه الوحدة تلقائياً من خلال مصدر مدخل عندما تكون هذه الوحدة موقفة التشغيل



Auto Function Change

Changement de la fonction Auto /
تغيير الوظيفة التلقائي

This unit recognizes input signals such as **Bluetooth** and LG TV and then changes suitable function automatically. / Cette enceinte reconnaît les signaux d'entrée tels que les signaux **Bluetooth** ou LG TV et passe automatiquement à la fonction appropriée. /
تتعرف هذه الوحدة على إشارات مداخل مثل **Bluetooth** و LG TV ومن ثم تغير الوظيفة المناسبة تلقائياً.



Folder Searching

Recherche dans des dossiers /
البحث عن المجلد



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. / Appuyez pour passer au dossier supérieur ou inférieur à partir du dossier source. /
اضغط لتحريك المجلد العلوي أو المساند من المجلد الرئيسي

Empty folders are not searched. / Aucune recherche n'est effectuée dans des dossiers vides. /
المجلدات الفارغة لا يتم البحث عنها.



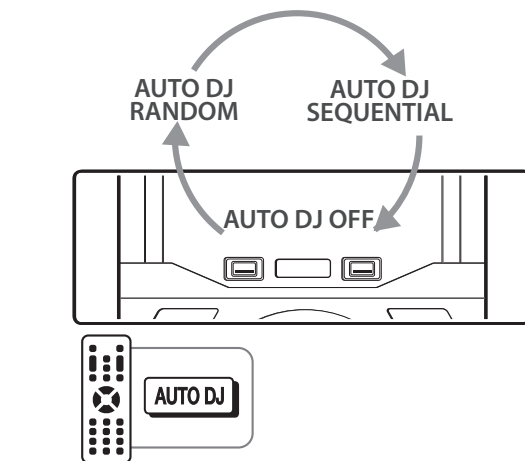
Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Sélectionnez le dossier à écouter. Le premier fichier du dossier est lu. /
اختر المجلد لتشغيله. الملف الأول من المجلد مشغل



AUTO DJ

AUTO DJ / AUTO DJ

AUTO DJ blends the end of one song into the beginning of another for seamless playback. / Le mode AUTO DJ mélange la fin d'une chanson avec le début d'une autre pour une lecture en fondu enchaîné. /
مزج DJ تلقائي نهاية أغنية ببدء أغنية أخرى لإمالة تشغيل سلسلة.



Press repeatedly to select the mode you want. / Appuyez plusieurs fois pour sélectionner le mode souhaité. /
اضغط بشكل متكرر لاختيار الوضع الذي تريد

RANDOM (AUTO DJ RANDOM) -> RPT (AUTO DJ SEQUENTIAL) -> (AUTO DJ OFF)

Only AUTO DJ SEQUENTIAL is selected when played Programmed list. / Seule la fonction AUTO DJ SEQUENTIAL est sélectionnée lorsqu'une liste programmée est lue. /
فقط AUTO DJ SEQUENTIAL هو المختار عند تشغيل قائمة مبرمجة.

Mini Hi-Fi System

Model : CM4450

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLIFIÉ (2 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

العربية | الدليل السهل (2من2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



MF-LB5161406



Additional Feature Fonctionnalité supplémentaire / خاصية إضافية

SOUND EFFECT

STANDARD
TRE/BASS
BOOST
FLAT
FOOTBALL
BASS
ROCK
NATURAL
POP
CLASSIC
JAZZ

INFO

FILE-XXX_001

1 **CLOCK** Press and hold. / Maintenez enfoncé. / اضغط بشكل مستمر.

2 AM 12:00 ↔ 0:00

3 XX:00

4 00:XX

MUTE X

SLEEP 180 150 120 ... 10 OFF

1 **ALARM** Press and hold. / Maintenez enfoncé. / اضغط بشكل مستمر.

2 XX:00

3 00:XX

4 TUNER CD USB2 USB1

5 VOL XX

Alarm function works only after clock is set. / L'alarme ne fonctionne qu'après que l'horloge a été réglée. / تعمل وظيفة المنبه فقط بعد ضبط الساعة.



Deleting file Supprimer un fichier / إلغاء ملف

1 This function is supported only in stop status. (USB only) / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. (USB uniquement) / هذه الوظيفة مدعومة فقط بحالة الإيقاف (فقط USB)

1 Select the file you want to delete. / Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer. / اختر الملف الذي ترغب بإلغائه.

2 Select the folder you want to delete. / Sélectionnez le dossier que vous voulez supprimer. / اختر المجلد الذي ترغب بإلغائه.

2 Select the DEL FILE, DEL DIR or FORMAT. / Sélectionnez DEL FILE, DEL DIR ou FORMAT. / اختر DEL FILE أو DEL DIR أو FORMAT.

3 Press to delete file, folder or format. / Appuyez pour supprimer un fichier, un dossier ou formater. / اضغط لإلغاء الملف, المجلد أو التنسيق.

! Press to exit the current mode. / Appuyez pour quitter le mode en cours. / اضغط للخروج من الوضع الحالي.



USB Recording Enregistrement USB / تسجيل USB

1 Connect a USB storage and select the source (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) to record. / Branchez un support de stockage USB et sélectionnez la source (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) à enregistrer. / اوصل حافظه USB واختر المصدر (PORTABLE, TUNER, CD, AUX) للتسجيل.

2 Press to start recording. During recording, "REC" displayed. / Appuyez pour démarrer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, "REC" s'affiche. / اضغط لبدء التسجيل. أثناء التسجيل تعرض "REC".

To select bitrate and recording speed / Pour sélectionner le bitrate et la vitesse d'enregistrement /

1 **USB REC** Press and hold for 3 seconds. / Maintenez enfoncé pendant 3 secondes. / اضغط باستمرار لمدة 3 ثواني.

2 Select the bitrate and confirm. / Sélectionnez le bitrate et confirmez. / اختر معدل البت وقم بالتأكيد.

3 Select the recording speed and confirm. (Only CD function) / Sélectionnez la vitesse d'enregistrement et confirmez (fonction CD uniquement) / اختر سرعة التسجيل وقم بالتأكيد (وظيفة CD فقط)

! Press to stop the recording / Appuyez pour arrêter l'enregistrement. / اضغط لإيقاف التسجيل.

Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) / Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause. (TUNER, AUX, PORTABLE uniquement) / اضغط لإيقاف التسجيل مؤقتاً (فقط TUNER, AUX, PORTABLE)

! It'll be stored as follows. * The other source : AUX and the like. / Le mode de stockage sera le suivant. * Autre source : AUX et similaires. / سنخزن كما يلي. "المصدر الآخر: AUX وما يشبهه.

AUDIO CD	MP3/WMA	The other source*	TUNER
CD_REC - TRK_0001 - TRK_0002 ...	FILE_REC - ABC(File name) - DEF(File name) ...	OTHERS_REC - AUDIO_0001 - AUDIO_0002 ...	TUNER_REC - AUDIO_0001_103-7FM - AUDIO_0002_97-8FM ...

! A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term. / Les enregistrements longs seront découpés en plusieurs fichiers de 512 Mo environ. / الملف مسجل بحوالي 512 ميجابايت عندما تسجل لفترة طويلة.

! When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored. (Except MP3/WMA file) / Lorsque vous arrêtez d'enregistrer pendant la lecture, le fichier enregistré jusque-là sera mémorisé (sauf les fichiers MP3/WMA) / عندما توقف التسجيل أثناء إعادة التشغيل, سيتم تخزين الملف الذي تم تسجيله. (باستثناء ملفات MP3/WMA)



USB copying Copie USB / نسخ USB

1 Connect USB devices to USB ports and select USB 1. / Branchez les périphériques USB aux ports USB et sélectionnez USB 1. / اوصل أجهزة USB بمناقذ USB واختر USB1.

2 Press **USB REC** to start recording. Audio files in USB 1 are copied to USB 2. / Appuyez sur **USB REC** pour démarrer l'enregistrement. Les fichiers audio dans USB 1 sont copiés dans USB 2. / اضغط على **USB REC** لبدء التسجيل. نسخ الملفات التالفة في USB1 إلى USB2.

! Press to stop recording / Appuyez pour arrêter l'enregistrement. / اضغط لإيقاف التسجيل.

Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) / Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause. (TUNER, AUX, PORTABLE uniquement) / اضغط لإيقاف التسجيل مؤقتاً (فقط TUNER, AUX, PORTABLE, USB)



Programmed Playback

Lecture programmée /

إعادة تشغيل مبرمجة

You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / La fonction de liste de lecture programmée vous permet de créer une liste de lecture de vos fichiers favoris présents sur le périphérique USB. /

يمكنك عمل قائمة تشغيل للملفات/المسارات المفضلة لديك من قرص أو جهاز USB باستخدام إعادة تشغيل مبرمجة.

- ❗ This function is supported only on stop status. / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. /

هذه الوظيفة مدعومة فقط على حالة التوقف.

To make Programmed Playback list / Pour créer une liste de lecture programmée /

لعمل قائمة إعادة تشغيل مبرمجة.

- ❶ Press to enter the edit mode. / Appuyez pour passer en mode édition. / اضغط لدخول وضع التعديل.

- ❷ Select a track/file and confirm. / Sélectionnez un morceau ou un fichier et confirmez. / اختر ملف/مسار وقم بالتأكيد.

- ❸ Press again to exit from the edit mode. / Pour sortir du mode édition, appuyez à nouveau. / اضغط مرة أخرى للخروج من الوضع.

- ❗ A playlist of up to 20 tracks/files can be entered for CD/USB1/USB2. / Une liste de lecture pouvant contenir jusqu'à 20 pistes/fichiers peut être entrée pour CD/USB1/USB2. / يمكن إدخال قائمة تشغيل تصل إلى 20 مسار/ملف على CD/USB1/USB2.

- ❗ Repeat steps ❷ to store other files. / Répétez les points ❷ pour mémoriser d'autres fichiers. /

أعد الخطوات ❷ تخزين ملفات أخرى.



Specification

Spécifications /

مواصفة

ENGLISH		العربية
Power Requirements	Refer to the main label on the unit.	ارجع إلى الملصق الرئيسي على الوحدة
Power Consumption	Refer to the main label on the unit. Networked standby : 0.4 W (If all network ports are activated.)	ارجع إلى الملصق الرئيسي على الوحدة استعداد شبكي: 0.4 واط (إذا كانت جميع منافذ الشبكة مفعلة)
Bus Power Supply (USB)	5 V 500 mA	ناقل تزويد الطاقة (USB)
Total Output	460 W	مجموع الخرج

Design and specifications are subject to change without notice.

FRANÇAIS

Conditions d'alimentation requises	Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité.
Consommation électrique	Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité. Veille en réseau : 0,4 W (si tous les ports réseau sont activés).
Alimentation du bus (USB)	5 V 500 mA
Puissance totale	460 W

Conception et caractéristiques sujettes à modification sans préavis.

يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار.

To enjoy Programmed Playback / Pour écouter une liste de lecture programmée /

لاستمتاع بإعادة التشغيل المبرمجة

- ❶ Press again after you make the list. / Appuyez à nouveau après avoir créé la liste. / اضغط مرة أخرى بعد عمل القائمة.

- ❷ Press to play the list. / Appuyez pour écouter la liste. / اضغط لتشغيل القائمة.

- Press twice to exit from Programmed Playback mode. / Pour quitter le mode de liste de lecture programmée, appuyez deux fois. / اضغط مرتين للخروج من وضع إعادة التشغيل المبرمجة.

To delete Programmed Playback List / Pour supprimer une liste de lecture programmée /

لإلغاء قائمة إعادة التشغيل المبرمجة

- ❶ Press in stop status. / Appuyez en mode arrêt. / اضغط على حالة الإيقاف.

- ❷ Press repeatedly to select a track/file. / Appuyez plusieurs fois pour sélectionner un morceau ou un fichier. / اضغط بشكل متكرر لاختيار ملف/مسار.

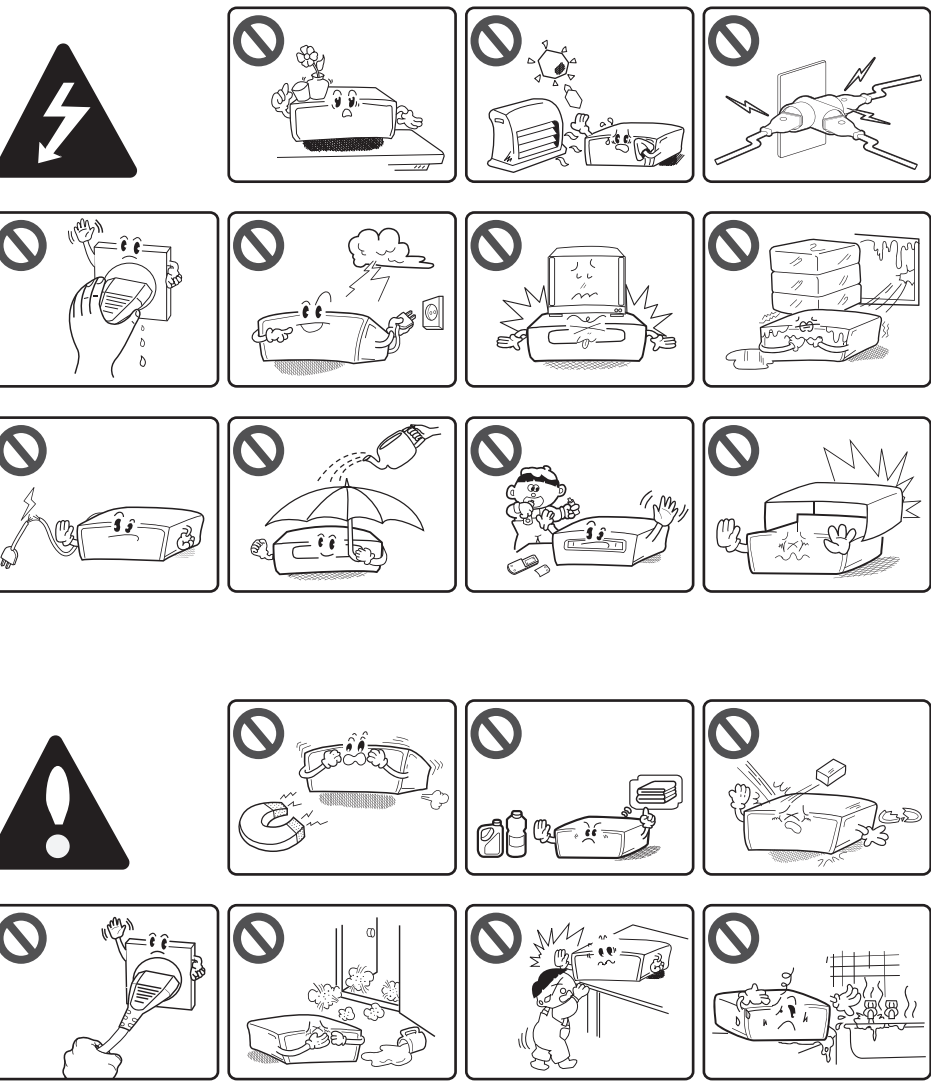
- ❸ Press to delete selected song. / Appuyez pour supprimer le titre sélectionné. / اضغط لإلغاء الأغنية المختارة.



Safety Information

Consignes de sécurité /

معلومات السلامة



Additional Information

Informations supplémentaires /

معلومات إضافية

Music File Requirement / Conditions requises pour les fichiers musicaux /

متطلب ملف موسيقي	
Sampling frequency / Fréquence d'échantillonnage / تردد التعيين	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz
Bit rate / Bitrate / معدل بت	• MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Maximum files / Fichiers maximum / الملفات القصوى	Data CD : 999 / USB : 2000 / CD de données : 999 / USB : 2000 / بيانات 999/ USB: 2000
Maximum folders / Dossiers maximum / المجلدات القصوى	Data CD : 99 / USB : 200 / CD de données : 99 / USB : 200 / بيانات 99/ USB: 200
File extensions / Extensions des fichiers / امتدادات الملفات	• ".mp3" • ".wma"
CD-ROM file format / Format de fichiers CD-ROM / تنسيق ملف CD-ROM	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
USB Flash Drive / Clé mémoire USB / مشغل فلاش USB	Devices that support USB2.0 or USB1.1. / appareils qui prennent en charge USB2.0 ou USB1.1. / الأجهزة التي تدعم USB2.0 أو USB1.1
Bluetooth	Codec / Codec / الرمزير SBC

- ❗ The USB function of this unit does not support all USB devices. / La fonction USB de cet appareil ne supporte pas tous les périphériques USB. /

وظيفة USB لهذه الوحدة لا تدعم جميع أجهزة USB.

- ❗ Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est supporté.) /

استخدام نظام ملف NTFS غير مدعوم. (نظام ملف FAT (16/32) هو المدعوم فقط.)

- ❗ External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge. /

HDD الخارجي. قارئت البطاقات. الأجهزة المقفلة. أو أجهزة USB من النوع القرص غير مدعومة.

- ❗ The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS. /

DTS غير مدعوم. في حالة تنسيق DTS الملف الصوتي لا يكون مخرجاً.

- ❗ How to disconnect the wireless network connection or the wireless device

Turn off the unit by pressing the power button for more than 5 seconds. /

Comment interrompre la connexion réseau sans fil ou le périphérique sans fil

Éteignez l'unité en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant plus de 5 secondes. /

كيفية فصل اتصال الشبكة اللاسلكي أو الجهاز اللاسلكي

أوقف تشغيل الوحدة بالضغط على مفتاح الخافة لأكثر من 5 ثواني

Declaration of Conformity

CE 0197

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this MINI HI-FI SYSTEM is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

Déclaration de conformité

CE 0197

HLG Electronics European Shared Service Center B.V. déclare par la présente que cette MINICHÂNE HI-FI est conforme aux impératifs essentiels et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous pouvez vous procurer la déclaration de conformité complète en envoyant une demande à l'adresse postale suivante :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Vous pouvez également vous la procurer sur notre site web dédié :

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Cet appareil est un système de transmission à large bande de 2,4 GHz, destiné à être utilisé dans tous les États membres de l'UE et de l'AELÉ.

تصريح مطابقة

CE 0197

بعلن مركز لخدمة المشترك الأوروبي لشركة إل جي للإلكترونيات أن نظام هاي فاي ميني هذا يتوافق مع المتطلبات الأساسية والالتزام الأخرى ذات الصلة لتوجيهات 1999/5/CE.

أي سي. قد يطلب تصريح المطابقة من خلال العنوان البريدي التالي:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

أو يمكنك طلبه من موقعنا DoC الخاص:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

يعمل هذا الجهاز بنظام اتصال عرض النطاق 2.4 جيجاهرتز مخصص للاستخدام لجميع دول أعضاء الاتحاد الأوروبي ودول رابطة التجارة الحرة الأوروبية.

ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.

ATTENTION : Afin de réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le boîtier (ni l'arrière). Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Confiez l'entretien de l'appareil à des personnes qualifiées.

Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.

Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. ATTENTION : L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire. ATTENTION : Ne pas utiliser de produits électroniques à haute tension près du téléviseur (par ex. : tapette à mouche électrisée). Cela pourrait endommager le produit.

ATTENTION : n'ouvrez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

تنبيه: هذا المنتج يستخدم نظام أيزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المنتج بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. استخدم أو تعيد أو اجمعات غير تلك الغدنة هنا قد يتسبب عنها التعرض لإصابات جارية. تجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا خول فتح الصندوق الخاوي. فهناك إشعاع ليزر مرئي عند التشغيل.

تنبيه بخصوص سلك الطاقة.

قابس الكهرباء هو الأداة المستخدمة في الفصل. أب أن يكون قابس الكهرباء متناً للوصول إليه باستمرار في حالات الطوارئ.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation La fiche d'alimentation sert à débrancher l'appareil. En cas d'urgence, elle doit être facilement accessible.

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو ببطارية مخزنة.

الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز: انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تهويت البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل. ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعينة لذلك. تخلف من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يرجى استخدام بطاريات و بطاريات مخزنة للأطعمة الخفيفة بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.